

Übermittlung mittels PEC
Trasmissione mediante PEC

An alle Bieter der Ausschreibung /
A tutti i partecipanti alla gara

Hang Chung Consulting Services
hang@hangchung.com

Darwin Technologies Srl
darwintechologies@pec.it

Matt & Partner Unternehmensberatung
mattpartner@pec.it

Zur Kenntnis:
Per conoscenza:
An den EVV / Al RUP
Verena Exenberger
verena.exenberger@idm-suedtirol.com

AUSSCHREIBUNG

020732/2023

FÜR DIE DIENSTLEISTUNGEN IM BEREICH SYSTEM
INTEGRATION AND AGILE DEVELOPMENT

ERKENNUNGSKODE CIG: 9719007A4A

- MITTEILUNG DES ZUSCHLAGES LAUT ART. 76
ABS. 5 BUCHSTABE A) DES GVD NR. 50/2016
- FREIGABE DER VORLÄUFIGEN KAUTIONEN AL-
LER TEILNEHMENDEN WIRTSCHAFTSTEILNEH-
MER, AUSGENOMMEN JENER DES ZUSCHLAGS-
EMPFÄNGERS

Betreff der Ausschreibung

DIENSTLEISTUNGEN IM BEREICH SYSTEM INTEGRATION AND AGILE DEVELOPMENT

SERVIZI IN MATERIA DI SYSTEM INTEGRATION AND AGILE DEVELOPMENT

Zuschlagsempfänger

Hang Chung Consulting Services

GARA

020732/2023

PER I SERVIZI IN MATERIA DI SYSTEM INTEGRA-
TION AND AGILE DEVELOPMENT

CODICE CIG: 9719007A4A

- COMUNICAZIONE DELL'AGGIUDICAZIONE AI
SENSI DELL'ART. 76, COMMA 5, LETT. A) DEL
D.LGS. N. 50/2016
- SVINCOLO DELLE CAUZIONI PROVVISORIE PRE-
SENTATE DA TUTTI GLI OPERATORI ECONOMICI
PARTECIPANTI, ECCETTO QUELLA DELL'IM-
PRESA AGGIUDICATARIA

Oggetto della gara

DIENSTLEISTUNGEN IM BEREICH SYSTEM INTEGRATION AND AGILE DEVELOPMENT

SERVIZI IN MATERIA DI SYSTEM INTEGRATION AND AGILE DEVELOPMENT

Aggiudicatario

Vertragspreis, ohne MwSt. (laut spezifisches wirtschaftliches Angebot C1):

Importo contrattuale, escluso IVA (come da offerta specifica C1):

211.500 Euro.

Der Aktenzugang wird gewährt, nach Annahme der Anfrage um Aktenzugang. Der Antrag kann an folgende ZEP Adresse gesendet werden:

L'accesso agli atti è consentito, dietro accoglimento della richiesta di accesso. L'istanza può essere presentata inviando una PEC al seguente indirizzo di posta elettronica certificata:

gare@pec.idm-suedtirol.com

gare@pec.idm-suedtirol.com

oder in IDM Südtirol – Alto Adige im Bereich Legal, Pfarrplatz Nr. 11 in Bozen von Montag bis Freitag von 9:00 bis 12:00 Uhr in Papierform abgegeben werden.

oppure consegnata in forma cartacea presso IDM Südtirol – Alto Adige – Ufficio Legale, Piazza Parrocchia n. 11 a Bolzano, da lunedì a venerdì, dalle ore 9.00 alle ore 12.00.

Der Antrag muss vom gesetzlichen Vertreter oder Prokuristen des antragstellenden Unternehmens digital oder handschriftlich unterzeichnet werden und die E-Mail der Bezugsperson für die Übermittlung der angeforderten Unterlagen enthalten.

L'istanza dovrà essere sottoscritta digitalmente oppure con firma autografa dal legale rappresentante o procuratore dell'impresa richiedente e contenere la e-mail della persona di riferimento per l'invio della documentazione richiesta.

Die Kopien der angeforderten Unterlagen werden kostenlos mittels PEC verschickt.

La copia della documentazione richiesta verrà inviata gratuitamente tramite PEC.

Gegen die Bekanntmachung und die damit verbundenen und darauffolgenden Maßnahmen betreffend die Abwicklung der Ausschreibung, kann vor dem zuständigen Verwaltungsgericht Rekurs mit der Betreuung eines Rechtsanwaltes eingereicht werden. Der Termin für die Einreichung des Rekurses beträgt 30 Tage ab Erhalt dieser Mitteilung, laut Artikel 120 Abs. 5 des GVD Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung).

Avverso il bando di gara ed i provvedimenti connessi e consequenziali relativi allo svolgimento della gara è ammesso ricorso al TAR competente, con il patrocinio di un avvocato. Il termine per la proposizione del ricorso è di 30 giorni dal ricevimento della presente comunicazione, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, del D.Lgs. n. 104/2010 (Codice del processo amministrativo).

Gemäß Art. 39 Abs. 1 des LG vom 17.12.2015 Nr. 16 beträgt die Stillhaltefrist 35 aufeinander folgende Kalendertage ab Erhalt dieser Mitteilung.

Il termine dilatorio ai sensi dell'articolo 39 comma 1 della LP 17.12.2015 n. 16 è di 35 giorni naturali e consecutivi dal ricevimento della presente comunicazione.

Mit diesem Schreiben wird die Freigabe der vorläufigen Kautionen aller an dieser Ausschreibung teilnehmenden Wirtschaftsteilnehmer genehmigt, ausgenommen jene des Zuschlagsempfängers.

Con la presente, si autorizza lo svincolo delle cauzioni provvisorie presentate da tutti gli operatori partecipanti alla gara, eccetto quella dell'impresa aggiudicataria.

Andrea Zabini
Direktor Abteilung Finance von IDM
Direttore Ripartizione Finance di IDM
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)